

**Förslag till beslut vid årsstämman i  
Lundin Petroleum AB (publ)  
torsdagen den 10 maj 2012**

**Beslut om att skydda bolagets och dess aktieägares rykte**

En aktieägare som företräder omkring 0,000003 procent av samtliga röster i bolaget föreslår att styrelsen ska låta genomföra en oberoende och omfattande undersökning, som relevanta intressenter har förtroende för, av samtliga anklagelser och tvivel som förts fram offentligt rörande moraliskt beteende, efterlevnad av sudanesisk lag och respekt för internationell lag och rättsprinciper inom International Petroleum Corporation (Sudan) Ltd, Lundin Oil AB, Lundin Petroleum AB och eventuella närstående juridiska personer i Sudan och Etiopien, samt lägga fram en fullständig rapport för årsstämman 2013.

**Beslut om tillstånd att främja rättvisans gång**

En aktieägare som företräder omkring 0,000003 procent av samtliga röster i bolaget föreslår att styrelsens ska få tillstånd att säkerställa ett heltäckande samarbete med och ett aktivt stöd för allmänna åklagaren Magnus Elvings utredning av kopplingarna mellan internationella brott som begåtts i Sudan och Sverige, även om dessa ligger utanför bolagets juridiska skyldigheter, och att ett exemplar av de fullständiga och intakta arkiven hos International Petroleum Corporation (Sudan) Ltd, Lundin Oil AB och Lundin Petroleum AB och eventuella närstående juridiska personer, rörande deras tidigare verksamhet i block 5A i Sudan, snarast ska göras tillgängliga för honom.

**Beslut om att genomföra FN:s ramverk för företag och mänskliga rättigheter 1 "Protect, Respect and Remedy"**

En aktieägare som företräder omkring 0,000003 procent av samtliga röster i bolaget föreslår att styrelsen ska få tillstånd att se till att FN:s ramverk för företag och mänskliga rättigheter "Protect, Respect and Remedy" följs, genom att inrätta en klagomekanism som uppfyller kraven i FN:s ramverk, och som kan hantera eventuella klagomål mot bolaget i Sudan och Etiopien.

**Beslut om att genomföra FN:s ramverk för företag och mänskliga rättigheter 2 "Protect, Respect and Remedy"**

En aktieägare som företräder omkring 0,000003 procent av samtliga röster i bolaget föreslår att styrelsen, för att effektivisera klagomekanismen, ska få tillstånd att låta utföra en oberoende och omfattande undersökning av skador och förluster som drabbat personer vars mänskliga rättigheter kan ha påverkats av bolaget, dess tidigare rättsinnehavare och närstående företag, i Sudan och Etiopien, samt upprätta en fullständig förteckning över bolagets möjligheter att uppfylla sin skyldighet att vidta åtgärder.

## Förslag om förebyggande av intressekonflikt

En aktieägare som företräder omkring 0,000003 procent av samtliga röster i bolaget föreslår att styrelsen utser en ansvarighetskommitté, som rapporterar direkt till årsstämman och består av ledamöter som inte tidigare varit inblandade i bolaget, och som för styrelsens räkning ska genomföra undersökningen av hur bolagets och dess aktieägares rykte skyddas, övervaka heltäckande samarbete med och aktivt stöd för allmänna åklagarens utredning, inrätta ett ramverk som överensstämmer med klagomålsmekanismen, och se till att allmänna åklagaren snarast får tillgång till fullständiga och intakta arkiv från International Petroleum Corporation (Sudan) Ltd, Lundin Oil AB, Lundin Petroleum AB och närstående företag rörande deras tidigare verksamhet i Block 5A i Sudan.

Ansvarighetskommittén ska utarbeta en rapport om sin verksamhet, som styrelsen lägger fram för årsstämman 2013 och som minst, men inte enbart, ska innehålla följande:

- ✓ En fullständig redogörelse av alla ansträngningar för att samarbeta med och stödja allmänna åklagarens brottsutredning.
- ✓ En undersökning av att befintliga arkiv tillhörande International Petroleum Corporation (Sudan) Ltd, Lundin Oil AB och Lundin Petroleum AB och närstående företag är fullständiga och intakta i den mån de är tillgängliga och gäller verksamhet i Block 5A i Sudan.
- ✓ En fullständig redogörelse av alla satsningar som gjorts för att göra arkiven fullständiga, om de visar sig vara ofullständiga eller manipulerade.
- ✓ En redogörelse över förfarandena för att överföra ett exemplar av arkiven till allmänna åklagaren.
- ✓ En beskrivning av processen med att låta undersöka bolagets verksamhet i Sudan och Etiopien.
- ✓ En beskrivning av processen med att låta utföra en inventering skador och förluster kopplade till mänskliga rättigheter i Block 5A och bolagets möjligheter till uppföljning.
- ✓ Rapporten om undersökningen av verksamheten i Sudan och Etiopien.
- ✓ En inventering av skador och förluster kopplade till mänskliga rättigheter i Block 5A och bolagets möjligheter till uppföljning.

***Proposals for resolution to be presented at the AGM in  
Lundin Petroleum AB (publ)  
Thursday 10 May 2012***

**Resolution regarding the protection of the reputation of the Company and its shareholders**

A shareholder representing approximately 0.000,03 per cent of the voting rights for all the shares in the Company proposes to authorize the Board to commission an independent and comprehensive investigation, that has the confidence of the relevant stakeholders, into all allegations and doubts that have publicly been raised about the moral conduct, compliance with Sudanese law, and respect for international law and legal principles by the International Petroleum Corporation (Sudan) Ltd, Lundin Oil AB, Lundin Petroleum AB's, and any affiliated legal entities in Sudan and Ethiopia, and present a full report to the 2013 AGM.

**Resolution regarding the authorization to promote the course of justice**

A shareholder representing approximately 0.000,03 per cent of the voting rights for all the shares in the Company proposes to authorize the Board to ensure full cooperation with and proactive support for the investigation by Public Prosecutor Magnus Elving into links between international crimes committed in Sudan and Sweden, including if these go beyond the Company's legal obligations, and that a copy of the complete and intact archives of the International Petroleum Corporation (Sudan) Ltd, Lundin Oil AB, and Lundin Petroleum AB, and any affiliated entities, related to their past operations in Block 5A in Sudan, be promptly made available to him.

**Resolution regarding the implementation of the UN "Protect, Respect and Remedy" Framework for Business and Human Rights, 1**

A shareholder representing approximately 0.000,03 per cent of the voting rights for all the shares in the Company proposes to authorize the Board to ensure compliance with the UN "Protect, Respect and Remedy" Framework for Business and Human Rights, by instituting a grievance mechanism that conforms the UN Framework's requirements, that is capable of handling any grievances that may exist against the Company in Sudan and Ethiopia.

**Resolution regarding the implementation of the UN "Protect, Respect and Remedy" Framework for Business and Human Rights, 2**

A shareholder representing approximately 0.000,03 per cent of the voting rights for all the shares in the Company proposes to authorize the Board, in order to facilitate the effectiveness of the grievance mechanism, to commission an independent and comprehensive investigation into damages and losses incurred by people whose human rights may have been affected by the Company, its legal predecessors, and affiliated entities, in Sudan and Ethiopia, as well as a full inventory of the options for the Company to fulfill its duty to remedy.

## **Resolution regarding prevention of conflict of interest**

A shareholder representing approximately 0.000,03 per cent of the voting rights for all the shares in the Company proposes that the Board nominates an Accountability Committee, that reports directly to the AGM and consists of members without any prior involvement in the Company, and that will, on behalf of the Board, commission the investigation re the protection of the reputation of the Company and its shareholders, oversee full cooperation and pro-active support for the investigation of the Public Prosecutor, institute a UN Framework compliant grievance mechanism, and ensure the prompt transfer to the Public Prosecutor of the full and intact archives of International Petroleum Corporation (Sudan) Ltd, Lundin Oil AB, Lundin Petroleum AB, and affiliated entities re their past operations in Block 5A in Sudan.

The Accountability Committee will prepare a report of its activities, to be presented by the Board to the 2013 AGM, containing at least but not exclusively:

- ✓ a full account of all efforts to cooperate with and support the criminal investigation by Public Prosecutor Magnus Elving;
- ✓ an analysis of the completeness and the integrity of the existing archives of International Petroleum Corporation (Sudan) Ltd, Lundin Oil AB and Lundin Petroleum AB and affiliated entities in so far as they can be accessed and are related to operations in Block 5A in Sudan;
- ✓ if the archive(s) are found to be incomplete or been tampered with, a full account of all efforts to make these archives complete;
- ✓ an account of the proceedings of transferring a copy of the archives to the Public Prosecutor;
- ✓ a description of the process of commissioning the investigation into the Company's activities in Sudan and Ethiopia;
- ✓ a description of the process of commissioning the inventory of human rights related damages and losses in Block 5A and the options for follow-up by the Company;
- ✓ the report of the investigation into in the Sudan and Ethiopia operations; and
- ✓ the inventory of human rights related damages and losses in Block 5A and the options for follow-up by the Company.

**Motiverat yttrande till**  
**Förslag till beslut vid årsstämman i**  
**Lundin Petroleum AB (publ)**  
**Torsdagen den 10 maj 2012**

**Beslut om att skydda bolagets och dess aktieägares rykte**

De tvivel som förts fram offentligt om bolagets tidigare rättsliga och moraliska beteende skadar bolagets och dess aktieägares internationella rykte. För att återupprätta bolagets rättsliga och moraliska anseende måste dessa tvivel snarast bemötas på ett trovärdigt, övertygande och heltäckande sätt. I FN:s ramverk för företag och mänskliga rättigheter föreskrivs dessutom att investerare inte utnyttjar kränkningar av mänskliga rättigheter. Detta kräver tydlighet när det gäller bolagets rättsliga och moraliska beteende vilket bäst uppnås genom att en utredning genomförs av en grupp oberoende och internationellt erkända experter på Sudan, internationell lag och affärsetik. Innan utredningen inleds måste det fastställas att alla relevanta intressenter har förtroende för gruppen och dess ramar.

**Beslut om tillstånd att främja rättvisans gång**

För två år sedan inledde allmänna åklagaren för internationella brott, Magnus Elving, en brottsutredning om svenska kopplingar till kränkningar av internationell humanitär rätt i Sudan. Utredningen pågår fortfarande och kommer sannolikt att fortsätta under flera år. Det utdragna osäkra läget skadar bolagets intressen. Genom att aktivt stödja allmänna åklagaren och överlämna allt relevant material till honom kan utredningen genomföras snabbare och bolaget och dess aktieägare kan offentligt visa att de verkligen vill att rättvisan ska ha sin gång. En sådan åtgärd skulle dessutom minska riskerna för att kriminalpolisen vill genomföra en husrannsakan. Genom att låta allmänna åklagaren få tillgång till all tillgänglig information kan risken för en intressekonflikt mellan bolaget och enskilda medlemmar av högsta ledningen och styrelsen minimeras.

**Beslut om att genomföra FN:s ramverk för företag och mänskliga rättigheter 1 "Protect, Respect and Remedy"**

Effektiva klagomålsmekanismer har en nyckelroll inom socialt ansvarstagande när det gäller att respektera mänskliga rättigheter.

### **Beslut om att genomföra FN:s ramverk för företag och mänskliga rättigheter 2 "Protect, Respect and Remedy"**

Mekanismer för att hantera eventuella klagomål mot bolaget i Sudan och Etiopien är sannolikt ineffektiva om de inte kan utnyttja expertkunskaper och har djup förståelse för de situationer de ska omfatta. Alla mekanismer för att åtgärda felaktigheter måste anpassas sig till lokal kultur och rådande rättskänsla. Tillgång till en förteckning över kränkningar av mänskliga rättigheter och möjligheter att åtgärda dessa är av största vikt för att de ska bli effektiva.

### **Förslag om förebyggande av intressekonflikt**

Allmänna åklagaren har offentligt klarlagt att han endast utreder fysiska personer. Det begränsar rimligtvis förteckningen över möjliga misstänkta till svenska medborgare och Sverigebaserade medlemmar av den högsta ledningen i International Petroleum Corporation (Sudan) Ltd, Lundin Oil AB och Lundin Petroleum AB samt närstående företag mellan 1997 och 2003. Flera av personerna i den högsta ledningen hör till denna kategori och kan därför åtalas för delaktighet i krigsförbrytelser och brott mot mänskligheten. Dessa personer har naturligtvis ett starkt personligt intresse av att utredningen ska misslyckas med att hitta bevis som kan binda dem vid brottet. Det är å andra sidan av väsentligt intresse för aktieägarna att bolaget skyddar sitt internationella rykte. Dessa två målsättningar är inte nödvändigtvis förenliga och en intressekonflikt kan föreligga mellan bolaget och medlemmar i den högsta ledningen och styrelsen i frågan. Det fordrar att ansvaret för att hantera alla frågor rörande brottsutredningen lämnas till en grupp som arbetar långt ifrån från ledningen och styrelsen, dvs. att tillsynen sker av en betrodd och oberoende tredje part. En separate ansvarighetskommitté som har alla nödvändiga befogenheter skulle vara en elegant lösning.

**Supporting Statements to**  
**Proposals for resolution to be presented at the AGM in**  
**Lundin Petroleum AB (publ)**  
**Thursday 10 May 2012**

**Resolution regarding the protection of the reputation of the Company and its shareholders**

The doubts that have been publicly raised about the Company's past legal and moral conduct is damaging to the international reputation of the Company and its shareholders. To restore confidence in the Company's legal and moral respectability, they must urgently be responded to in a credible, convincing and comprehensive manner. In addition, the UN Framework for Business and Human Rights prescribes that investors do not profit from human rights violations. This requires clarity about the legal and moral conduct of the Company, which can best be achieved through an investigation by a team of independent and internationally recognized experts on Sudan, international law and business ethics. The confidence of all relevant stakeholders in the team and its terms of reference is to be secured in advance.

**Resolution regarding the authorization to promote the course of justice**

Two years ago, the Public Prosecutor for International Crimes, Magnus Elving, opened a criminal investigation into Swedish links with violations of International Humanitarian Law in Sudan. The investigation is on-going and likely to continue for several more years. This protracted state of uncertainty goes against the interest of the Company. By pro-actively supporting the Public Prosecutor and handing all relevant files over to him, the investigation will gain speed and the Company and its shareholders will be publicly showing their genuine commitment to the course of justice. Furthermore, such undertaking would limit the risk of a house search by the criminal police. Finally, by making all available data available to the Public Prosecutor, the potential for a conflict of interest between the Company and individual members of its senior management and Board would be minimized

**Resolution regarding the implementation of the UN "Protect, Respect and Remedy" Framework for Business and Human Rights, 1**

Effective grievance mechanisms play an pivotal role in the corporate responsibility to respect human rights.

**Resolution regarding the implementation of the UN “Protect, Respect and Remedy” Framework for Business and Human Rights, 2**

Any mechanism to handle the grievances that may exist against the Company in Sudan and Ethiopia is unlikely to be effective unless it can draw on expert knowledge and deep understanding of the situations that it is meant to cover. Any remedy mechanism will have to conform local culture and the prevailing sense of justice. Availability of an inventory of human rights violations and options to remedy those is paramount for its effectiveness.

**Resolution regarding prevention of conflict of interest**

The Prosecutor has publicly stated that he is investigating natural persons only. In all likelihood, this restricts the list of potential suspects to Swedish national and Sweden-based members of the senior management of International Petroleum Corporation (Sudan) Ltd, Lundin Oil AB, and Lundin Petroleum AB and affiliated entities between 1997-2003. Several serving senior managers are in this category and may therefore be facing prosecution for complicity in war crimes and crimes against humanity. Clearly, these individuals have a strong personal interest to see the investigation fail to find evidence that could incriminate them. It is a vital interest of shareholders, on the other hand, that the Company protects its international reputation. These two objectives may not necessarily be fully compatible with each other and a conflict of interest may exist between the company and members of its senior management and Board in this matter. This requires that the responsibility to handle any issue re the criminal investigation be given to a Committee that works at distance from the management and the Board, e.g. oversight by a trusted and independent third party. A separate Accountability Committee vested with all necessary powers would be an elegant solution.



Till: Lundin Petroleum AB:s årsstämma 2012

Från: Carina Lundberg Markow, som ombud för Folksam

Lundin Petroleum har tillsammans med flera andra oljeföretag, varit verksamma i Sudan mellan åren 1997 och 2003. Verksamheten i området har kritiserats av ett flertal frivilligorganisationer såsom Amnesty International, Human Rights Watch, Christian Aid och Europeiska koalitionen mot oljeberoende i Sudan (ECOS).

Flera företag, däribland Lundin Petroleum, har anklagats för brott mot de mänskliga rättigheterna i Sudan.

Företrädare för Lundin Petroleum har tillbakavisat påståenden om att företaget på något sätt, direkt eller indirekt eller genom underlåtenhet att handla varit involverat i några missgärningar i Sudan.

De allvarliga anklagelserna riskerar att skada Lundin Petroleums anseende och därför föreslår Folksam att stämman beslutar att uppmana bolagets styrelse att initiera och finansiera en från företaget oberoende granskning av Lundin Petroleums verksamheter i Sudan och Etiopien. Granskningens huvudsyfte skall vara att verifiera de uppgifter företaget framfört samt att systematiskt granska huruvida företagets verksamhet är i överensstämmelse med FN:s Global Compact:s principer och OECD:s riktlinjer. Resultatet av granskningen skall efter avslutandet redovisas för Lundin Petroleums aktieägare senast vid bolagsstämman 2013.

Formerna för granskningen utformas lämpligen av Lundin Petroleums styrelse i samarbete med aktieägarna.

*-Translation from Swedish-*

Together with several other oil companies, Lundin Petroleum operated in Sudan between 1997 and 2003. The operations in the area have been criticised by several NGOs such as Amnesty International, Human Rights Watch, Christian Aid and the European Coalition on Oil in Sudan (ECOS).

Several companies, including Lundin Petroleum, have been accused of breaches of human rights in Sudan.

Representatives of Lundin Petroleum have rejected claims that the company has been involved in any way in any wrongdoing in Sudan either directly, indirectly or through a failure to take action.

These serious accusations risk harming the reputation of Lundin Petroleum and Folksam therefore proposes that the general meeting call on the board of directors of the company to initiate and finance an audit, independent of the company, of Lundin Petroleum's operations in Sudan and Ethiopia. The main purpose of this audit shall be to verify the information presented by the company and to systematically audit whether the company's operations are in compliance with the Principles of the UN Global Compact and with OECD Guidelines. After the completion of the audit, its results shall be presented to the shareholders of Lundin Petroleum no later than at the Annual General Meeting in 2013.

It is appropriate that the forms for the audit be developed by the board of directors of Lundin Petroleum in cooperation with the shareholders.



Translated from Swedish by Ian MacArthur, public translator authorised by the Swedish Legal, Financial and Administrative Services Agency for translation from Swedish to English (Stamp no 393).

*Ian MacArthur*  
Stockholm, 9 April 2012

**Från:** "Ulrika Skogland"

**Datum:** 21 mars 2012 15:25:32 CET

**Till:** [bolagsstamma@lundin.ch](mailto:bolagsstamma@lundin.ch)

**Ämne:** Arbete i utvecklingsländer, etik och moral

Hej!

Med tanke på förundersökning gällande uppgifter om mord och folkfördrivning i Sudan, ägandeförhållande i Africa oil som har verksamhet i både Sudan, Etiopien och Somalia undrar jag som aktieägare vad Lundin Petroleum gör för att säkerställa att de etiska riktlinjer och Policys som bolaget fastställs efterföljs. Jag har uppmärksammat att Lundin Oil har sammankallat sina storägare för information och förstått att det finns önskemål om en extern utredning och har önskemål om att styrelsen på bolagsstämman informerar aktieägare om status.

Bästa hälsningar

Ulrika Skogland

#### **UNOFFICIAL ENGLISH TRANSLATION**

**From:** "Ulrika Skogland"

**Date:** 21 march 2012 15:25:32 CET

**To:** [bolagsstamma@lundin.ch](mailto:bolagsstamma@lundin.ch)

**Re:** Work in developing countries, ethics and morals

Hello!

Given the preliminary investigation regarding information about murder and displacement of people in Sudan, ownership relationship in Africa oil, which has operations in both Sudan, Ethiopia and Somalia, I wonder as a shareholder what Lundin Petroleum is doing to ensure that the ethical guidelines and Policies that the company establishes are followed. I have noticed that Lundin Oil has convened its large shareholders for information and have understood that there are requests for an external investigation and have a request that the Board at the general meeting informs shareholders about the status.

Best wishes

Ulrika Skogland